

ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ LECTURES

Μπουάτ Ουτοπία (Ελευθερίας 125)/Utopia Boite
3 Τρίτη/Tuesday 8.00μ.μ./p.m.
Ποίηση για τη Λεμεσό Ποιητές της Λεμεσού απαγγέλουν νέα ποιήματά τους για τη Λεμεσό
Poetry for Limassol by Limassolian poets

Μπουάτ Ουτοπία (Ελευθερίας 125)/Utopia Boite
10 Τρίτη/Tuesday 8.00μ.μ./p.m.
Παρουσίαση του θεατρικού βιβλίου του Κυριάκου Σπαρτιάτη **Μιαν πόρταν!... έχει η Ζωή...** από το φιλόλογο -ερευνητή Ανδρέα Μακρίδη
Presentation of a theatre-book by Kyriakos Spartiatis

Δημοτικό Μέγαρο Λεμεσού/Townhall
11 Τετάρτη/Wednesday 7.30μ.μ./p.m.
Ο Όμιλος Φίλων Κλασσικού Αθλητισμού Η ΟΛΥΜΠΙΑΣ παρουσιάζει εκδήλωση με θέμα **Κωστής Παλαμάς: Στιχουργός Ολυμπιακού Ύμνου, Γυνωδός Ολυμπιακών Ιδεωδών**, με ομιλητές την Σκευή Λακαταμίτου και τον Εμμανουήλ Σιγάλα
A lecture on Kostis Palamas

Studio 8 (Πάνου Σολομωνίδη 17)
11 Τετάρτη/Wednesday 7.00μ.μ./p.m.
Διάλεξη της κλινικής διαιτολόγου Χριστίνας Οικονομίδου με θέμα **Ιδέες και λύσεις για να βοηθήσουμε τα παιδιά μας να βελτιώσουν τη διατροφή τους: Ιδιαίτερα όταν αντιμετωπίζουν προβλήματα βάρους**
A lecture on clinical nutrition

Δημοτικό Μέγαρο Λεμεσού/Townhall
12 Πέμπτη/Thursday 7.30μ.μ./p.m.
Παρουσίαση του βιβλίου του Δρος Τάκη Ευδόκα **Ταξίδι στα μονοπάτια της ψυχής** από τον δικηγόρο Πολύκαρπο Πετρίδη
Presentation of the book by Dr. Takis Evdokas **Journey to the pathways of the soul**

Δημοτικό Μέγαρο Λεμεσού/Townhall
14 Σάββατο/Saturday 6.00μ.μ./p.m.
Το Παπαδάκειο Δημοτικό Ωδείο Λεμεσού διοργανώνει διάλεξη με θέμα **Το ελληνικό μουσικό φαινόμενο** με ομιλητή τον πιανίστα-μουσικολόγο Κωστή Γαϊτάνο
Lecture on the Greek musical phenomenon by pianist-musicologist Costis Gaitanos

Τεχνχώρος της ΕΘΑΛ/Technohoros
18 Τετάρτη/Wednesday 7.30μ.μ./p.m.
Παρουσίαση του συγγραφέα Θεόδωρου Καλλιφατίδη
Presentation of the writer Theodoros Kallifatides

Μπουάτ Ουτοπία (Ελευθερίας 125)/Utopia Boite
26 Πέμπτη/Thursday 8.00μ.μ./p.m.
Ο υπερρεαλισμός στην τέχνη παρουσίαση από τους καθηγητές του Πανεπιστημίου Κύπρου Παντελή Βουτουρή και Μαρίνο Πουρνούρη. Προβολή της ταινίας μικρού μήκους των Λουί Μπουονιουέλ και Σαλβαδόρ Νταλί
Ο Ανδαλουσιανός Σκύλος
A tribute to surrealism in art

**Δημοτικό Πολιτιστικό Κέντρο Πάνος Σολομωνίδη
Municipal Cultural Centre Panos Solomonides**

27 Παρασκευή/Friday 7.30μ.μ./p.m.
28 Σάββατο/Saturday 9.30π.μ./a.m. - 1.00μ.μ./p.m.
Ο Σύνδεσμος Μικρασιατών Κύπρου οργανώνει Έκθεση και αγορά λογοτεχνικού και ιστορικού βιβλίου για το Μικρασιατικό Ελληνισμό. Στην τελετή εγκαινίων θα διαβάσουν κείμενα τους Κύπριοι λογοτέχνες Μικρασιατικής καταγωγής. Σύντομη κριτική παρουσίαση του έργου τους θα κάνει η Δρ. Νάτια Αναξαγόρου, Προϊστάμενη Πολιτιστικών Υπηρεσιών Δήμου Λεμεσού
The Association of Asia Minor Cypriots organise an exhibition and market of books on Asia Minor Hellenism. At the opening ceremony Asia Minor Cypriot writers will read samples of their work. Dr. Nadia Anaxagorou, Director of the Cultural Services will deliver a critical assessment on their writings

Μπουάτ Ουτοπία (Ελευθερίας 125)/Utopia Boite
31 Τρίτη/Tuesday 8.00μ.μ./p.m.

Το ζειμπέκικο: χορός ή ιεροτελεστία; από τον Πρόεδρο του Ομίλου Λαογραφικών Ερευνών Λεμεσού Κυριάκο Ζίττη
A tribute to zeibekiko dance

ΧΟΡΟΣ / DANCE

Δημοτικό Κηποθέατρο/Municipal Garden Theatre

20 Παρασκευή/Friday 8.00μ.μ./p.m.
Παράσταση από το Dance Studio Γιώτας Ριαλά
Performance by the Dance Studio of Yiota Riala

Δημοτικό Κηποθέατρο/Municipal Garden Theatre

25 Τετάρτη/Wednesday 8.30μ.μ./p.m.
Η Σχολή Μπαλέτου της Ευρυδικής Γρηγορίου
The Ballet School of Evridiki Gregoriou

Δημοτικό Κηποθέατρο/Municipal Garden Theatre

28 Σάββατο/Saturday 8.30μ.μ./p.m.
Η Σχολή Μπαλέτου της Στέλλας Χρυσοστόμου
The Ballet School of Stella Chrysostomou

Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

28 Σάββατο/Saturday & Κυριακή/Sunday 8.30μ.μ./p.m.
Η Ομάδα Χορού Εν Δράσει παρουσιάζει τη νέα χορογραφική δουλειά της Εύης Δημητρίου **Glory Box**
En Drasei Dance Group presents **Glory Box** by Evi Demetriou

Φωτογραφία εξωφύλλου:

Μαθητές της Λεμεσού

ζωγραφίζουν με το πινέλο της καρδιάς

ενάντια στον κοινωνικό αποκλεισμό,

την Παρασκευή 8 Απριλίου 2011,

στην Πλατεία Γρηγόρη Αυξεντίου

Front-cover photograph:

Limassol students

paint against social discrimination

on Friday 8 April 2011,

at Gregori Afxentiou Square

Το πρόγραμμα υπόκειται σε απρόβλεπτες αλλαγές / The programme is subject to unexpected changes

Για πληροφορίες: Πολιτιστικές Υπηρεσίες Δήμου Λεμεσού, Τηλ.: 25745919

Πατίκιεο Δημοτικό Θέατρο, Τηλ.: 25343341

For information: Cultural Services, Municipality of Lemesos (Limassol) Tel.: 25745919

Pattichion Municipal Theatre, Tel.: 25343341



δρώμενα - events
Μάιος/May

2011



ΕΙΚΑΣΤΙΚΑ ART EXHIBITIONS

Αίθουσα Τέχνης Θεομάρια/Theomaria Art Gallery

2 Δευτέρα/Monday - 31 Τρίτη/Tuesday

Έκθεση κεραμικής και ζωγραφικής Κυπρίων καλλιτεχνών
Ceramics and painting exhibition by Cypriot artists

Γκαλερύ Ζαχαρίας/Zacharias Gallery

2 Δευτέρα/Monday - 31 Τρίτη/Tuesday

Έκθεση ζωγραφικής Κυπρίων και Ελλαδιτών καλλιτεχνών
Painting exhibition by Cypriot and Greek artists

Γκαλερύ Μορφή/Morfi Gallery

3 Τρίτη/Tuesday (8.00μ.μ./p.m.) - 31 Τρίτη/Tuesday

Έκθεση ζωγραφικής του Κορνήλιου
Painting exhibition by Kornelios

Γκαλερύ Πήτερ ζ/Peter's Gallery

3 Τρίτη/Tuesday 7.30μ.μ./p.m.

Η Peter's Auction διοργανώνει δημοπρασία έργων ζωγραφικής
Paintings' auction by Peter's Auction

Γκαλερύ Πήτερ ζ/Peter's Gallery

11 Τετάρτη/Wednesday (7.30μ.μ./p.m.) - 28 Σάββατο/Saturday

Έκθεση ζωγραφικής των Νίκου Μαραγκού, Πέτρου Ζουμπουλάκη και Γιώργου Παυλάκη
Painting exhibition by Nikos Marangos, Petros Zoumboulakis and George Pavlakis

Δημοτικό Κηποθέατρο/Municipal Garden Theatre

11 Τετάρτη/Wednesday 9.00μ.μ./p.m.

Επίδειξη μόδας από τον Gregory Morfi
Fashion exhibition by Gregory Morfi

ZEN Art Studio-Γκαλερύ (Ζικ-Ζακ 3)

27 Παρασκευή/Friday 8.00μ.μ./p.m.

Εγκαίνια καινούργιου εικαστικού χώρου του Πάρη Μεταξά και έκθεση ζωγραφικών και γλυπτικών του έργων
Opening of the new art studio by Paris Metaxas with an exhibition of his paintings and sculptures



ΜΟΥΣΙΚΗ MUSIC

Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

2 Δευτέρα/Monday 8.30μ.μ./p.m.
3 Τρίτη/Tuesday 11.00π.μ./a.m. & 8.30μ.μ./p.m.
5 Πέμπτη/Thursday 8.30μ.μ./p.m.

Ο Δήμος Κάτω Πολεμιδιών και το Θέατρο Ριάλτο διοργανώνουν το 9ο Διεθνές Φεστιβάλ Μουσικής Βερεγγάρια
9th International Festival of Music Verengaria

Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

4 Τετάρτη/Wednesday 8.30μ.μ./p.m.
Συναυλία με τη Dianne Reeves
Concert with Dianne Reeves

Δημοτικό Κηποθέατρο/Municipal Garden Theatre

6 Παρασκευή/Friday 7.30μ.μ./p.m.
Εκδήλωση αφιερωμένη στο Δημοτικό τραγούδι από τις Σχολές Πασκάλ Λεμεσού
A tribute to folk song

Δημοτικό Κηποθέατρο/Municipal Garden Theatre

8 Κυριακή/Sunday 7.00μ.μ./p.m.
Εκδήλωση αφιερωμένη στην Κύπρο από την Ιερά Μητρόπολη Λεμεσού
A tribute to Cyprus by the Holy Bishopric of Limassol

Δημοτικό Μουσείο-Αρχείο Σόλωνα Μιχαηλίδη

Municipal Museum Archive Solon Michaelides
10 Τρίτη/Tuesday 7.00μ.μ./p.m.
Ετήσια συναυλία Παπαδάκειου Δημοτικού Ωδείου Λεμεσού
Annual concert by Papadakeion Municipal School of Music

Δημοτικό Κηποθέατρο/Municipal Garden Theatre

10 Τρίτη/Tuesday 8.30μ.μ./p.m.
Καλλιτεχνική εκδήλωση για τα 40χρονα του Λυκείου Αγ. Ιωάννη
A tribute on the 40th anniversary of Lyceum Ayios Ioannis

Δημοτικό Κηποθέατρο/Municipal Garden Theatre

13 Παρασκευή/Friday 8.00μ.μ./p.m.
Καλλιτεχνική εκδήλωση από το ΑΚΕΛ Λεμεσού
An event by AKEL

Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

20 Παρασκευή/Friday 8.30μ.μ./p.m.
Συναυλία Ορφέα Περίδη
Concert by Orpheas Peridis

Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

24 Τρίτη/Tuesday 8.30μ.μ./p.m.
Το Σμαράγδι του Ονείρου κονσέρτο με τη σοπράνο Ρεβέκκα Σαββίδου-Τριμικλινιώτου
A concert by Rebecca Savvidou-Trimikliniotou

Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

27 Παρασκευή/Friday 8.30μ.μ./p.m.
Η Συμφωνική Ορχήστρα Κύπρου
The Cyprus Symphony Orchestra



ΘΕΑΤΡΟ THEATRE

Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

7 Σάββατο/Saturday 8.30μ.μ./p.m.

Adolf Θεατρική παράσταση με το Βρετανό ηθοποιό Pip Utton
Adolf performance by the British actor Pip Utton

Β' Δημοτική Αγορά-Θέατρο ENA

2nd Municipal Market-Theatre ENA

11 Τετάρτη/Wednesday, 12 Πέμπτη/Thursday, 13 Παρασκευή/Friday 8.30μ.μ./p.m.

Το Θέατρο ENA παρουσιάζει το έργο του Willy Russel
Shirley Valentine (Τα εσώψυχα μιας παντρεμένης)
Theatre ENA presents Willy Russel's **Shirley Valentine**

Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

12 Πέμπτη/Thursday & 13 Παρασκευή/Friday 8.30μ.μ./p.m.

Το Θέατρο του Νέου Κόσμου παρουσιάζει το έργο του Dennis Kelly
Τα ορφανά
The Neos Kosmos Theatre

Δημοτικό Κηποθέατρο/Municipal Garden Theatre

15 Κυριακή/Sunday 8.30μ.μ./p.m.

Παράσταση από το μάγο Σαγγάρα
Performance by the magician Saggaras

Θέατρο Ριάλτο/Rialto Theatre

25 Τετάρτη/Wednesday 8.30μ.μ./p.m.

Η Γυναίκα της Πάτρας Θεατρική παράσταση με την Ελένη Κοκκίδου
Performance with Eleni Kokkidou

Β' Δημοτική Αγορά-Θέατρο ENA

2nd Municipal Market-Theatre ENA

25 Τετάρτη/Wednesday - 29 Κυριακή/Sunday 8.30μ.μ./p.m.

Η Ομάδα Πολιτισμού «Ζέφυρος» παρουσιάζει την κωμωδία του Κυριάκου Σπαρτιάτη **Μιαν πόρτα έχει... η Ζωή!...**
Cultural Association «Zephyros»



ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ CINEMA

Σινεμά Οθέλλος 1/Othellos 1 Cinema
Κινηματογραφική Λέσχη/Cinema Club

2 Δευτέρα/Monday 8.30μ.μ./p.m.

Στρέλλα του Πάνου Κούτρα
Strella by Panos Koutras

9 Δευτέρα/Monday 8.30 μ.μ./p.m.

Bad guy του Κι-Ντουκ Κιμ
Bad guy by Ki-duk Kim

16 Δευτέρα/Monday 8.30 μ.μ./p.m.

Μαύρος Κύκνος του Ντάρρεν Αρονόφσκι
Black Swan by Darren Aronofsky

23 Δευτέρα/Monday 8.30 μ.μ./p.m.

Μια χρονιά ακόμη του Μάικ Λι
Another year by Mike Leigh

30 Δευτέρα/Monday 8.30 μ.μ./p.m.

Αόρατος συγγραφέας του Ρομάν Πολάνσκι
Ghost writer by Roman Polanski

Τεχνοχώρος της ΕΘΑΝ/Technohoros

Φεστιβάλ Ιταλικού Κινηματογράφου

28 Σάββατο/Saturday 8.30μ.μ./p.m.

L'Avventura του Μικελάντζελο Αντονιόνι
L'Avventura by Michelangelo Antonioni

29 Κυριακή/Sunday 7.00μ.μ./p.m.

San Michele Avena un Gallo των Πάολο και Βιτόριο Ταβιάνι
San Michele Avena un Gallo by Paolo and Vittorio Taviani

29 Κυριακή/Sunday 9.00μ.μ./p.m.

I Vitelloni του Φεντερίκο Φελίνι
I Vitelloni by Federico Fellini

30 Δευτέρα/Monday 9.00μ.μ./p.m.

Sciusia του Βιτόριο Σίκα
Sciusia by Vittorio de Sica